## Thok-chiá hôe

## phoe 1



---- Gôan-sú Iû-kiã<sup>n</sup> -----

Kià-phoe..ê: Kiatgak < kiatgak @ seed.net.tw>

Siu-phoe..ê: keith cheng <keithche@ms13.hinet.net> Jit-kî: 2000 nî 10 goeh 27, 07:34 Chú-chí: Taioanji

**Y***i-chong*, kiong-hí *Taioanji* gâu tōa-hàn, tē 1 kî 8 iah, tē 2 kî 12 iah, tē 3 kî pì<sup>n</sup>-chò 16 iah. M-chai tē 4 kî õe pì -chò sím-mih khóan? M-chai lín ū tēng chhut Taioanji ê siá-chok kui-hoan bô? (Chhin-chhiū" "A-jîn ê siá-chok pit-kì" án-ni.) In-ūi Taioanji ê siá-hoat sī bī-lâi Tâi-ôan bûn-jī ê tián-hōan. Nā ū 1 thò kui-chek thang hỡ lâng chham-khó,

- 1. tùi siá-chok ê lâng chin ū kè-tat,
- 2. BONG-pò ê ēng-jī gôan-chek mā ē-tang chò kóa tiâu-chéng, hỡ thak *Taioanji* kap BONG-pò ê lâng thak--khí--lâi ōe ke khah sūn.

Nā ū chit-hun kui-hōan, mā mâ-hôan kià hō--góa. To-siā.

Kiåtgåk

M Chù: Ē-bīn chit tiu" phoe sĩ Hân Khó-liông sian-si" lâi lán ê thak-chheh-hoe chhái-hóng i phok-su lūn-bûn siong-koan chu-liãu thgù--khì í-āu siá--lâi ê kám-siã-phõe.

Subject: Greetings from Holland Sinological Institute, Leiden University, P.O.Box 9515/2300 RA Leiden/Holland

ear Dr. TiuN, Although it has been quite a long time since I have left Taiwan, I want to thank again for your kind hospitality when I visited you and the "Ko-hiông Tâi-gí Lô-má-jī Gián-sip-hōe" in June. It was very impressive for me to see with how much dedication you and the other members of the seminar pursue the study of Taioanji.

Meanwhile, I have returned to Holland and started to review the material I have collected in Taiwan. Maybe I will come back to Taiwan next summer. There is one thing I would like to ask you: next year in March I will present a paper at a conference on Taiwanese culture to be held in Bochum, Germany. Would you mind if I reprint a short passage of the magazine "Taioanji" in my article? This would surely be a chance that more people hear about your seminar and its activities. I would of course not reprint it without your permission. Hope to hear from you. Please convey my greetings to the other members of the Sunday afternoon meeting, yours sincerely, Henning Kloeter